

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

16 FEBRUARI 1956.

WETSVOORSTEL

houdende vermindering van de accijnsrechten
op de alcohol voortgebracht door fruitstokerijen.

TOELICHTING

Wij hadden de eer op 28 november 1950 een wetsvoorstel in te dienen onder dezelfde titel als het onderhavige, waarvan de toelichting grotendeels luidde als volgt :

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De oplossing van het fruitprobleem is een der grootste bekommernissen van de openbare besturen en van de landbouwers- en fruitkweekorganisaties.

I. — HUIDIGE TOESTAND.

De totale fruitoogst in België wordt gemiddeld geraamd op circa 600.000 ton, zegge 600 miljoen kgr.

De verschillende vormen van het fruitverbruik in ons land laten toe te voorzien dat er slechts iets meer dan de helft van deze geraamde hoeveelheid een afzet vinden.

Deze toestand is niet als een voorbijgaand of als een alleenstaand verschijnsel van één jaar te classeren, want deze toestand ervaart men reeds jaren.

Daarbij komt dat, op grond van ondervinding en onderzoek, mag aanvaard worden, dat de geraamde fruitoogst ver beneden de werkelijke voortbrengst ligt en dat de onderdergelijke voorwaarden aan de voortbrenger betaalde prijzen meestal gering zijn.

De kern van het fruitprobleem ligt dus in het feit dat, door een veel te kleine afzetmogelijkheid, de Belgische fruitkweekerij slechts de helft ontvangt van de werkelijke waarde van haar voortbrengst.

Wie het aandurft het probleem te bekijken, voornamelijk binnen het bestek van het economisch en sociaal herstel van onze landbouw, zal tot het besluit komen dat het fruitprobleem, sedert enkele jaren, de oorzaak is van een verlies van verschillende honderden miljoenen frank per jaar, en dat dit verlies nog zal toenemen, indien niet de geschikte en

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

16 FÉVRIER 1956.

PROPOSITION DE LOI

portant réduction des droits d'accise sur l'alcool
produit par des distilleries fruitières.

DEVELOPPEMENTS

Le 28 novembre 1950, nous avons eu l'honneur de déposer sous le même titre que la présente, une proposition de loi avec des développements quasi identiques :

MESDAMES, MESSIEURS,

La solution du problème fruitier est une des principales préoccupations des pouvoirs publics et des organisations agricoles et fruitières.

I. — SITUATION ACTUELLE.

La production fruitière totale de la Belgique est estimée en moyenne à quelque 600.000 tonnes, soit 600 millions de kilos.

Les différentes formes de l'utilisation des fruits dans notre pays permettent de prévoir qu'à peine la moitié de cette production trouvera son utilisation. Cette situation ne peut pas être considérée comme un phénomène passager ou isolé, ne se manifestant qu'occasionnellement, car cette situation existe déjà depuis plusieurs années.

Il s'y ajoute qu'à la lumière de l'expérience et des enquêtes qui ont été faites, on peut admettre que l'estimation de la production fruitière est inférieure à la réalité et que, dans ces conditions, les prix payés au producteur sont en général minimes.

Le nœud du problème fruitier réside dans le fait que, par suite d'une restriction trop grande des possibilités d'utilisation, la production fruitière belge ne pourra que rémunérer environ la moitié de la valeur réelle de cette production.

Quiconque envisage le problème, spécialement dans le cadre de la restauration économique et sociale de notre pays, arrivera à cette conclusion que, depuis quelques années, le problème fruitier est cause d'une perte moyenne annuelle de plusieurs centaines de millions de francs, que cette perte s'accroîtra encore durant les années à venir, si

aangepaste middelen aangewend worden om deze toestand grondig te verhelpen.

Dit is dan het fruitprobleem in ons land in zijn verbijs-terende omvang : *verschillende honderden miljoenen frank gaan voor de economie van het land teloor, omdat er bijna voor de helft van de fruitvoortbrengst geen afzet gevonden wordt.*

En dat is dan uitsluitend de stoffelijke kant van het probleem. Bedenk zelf maar even tot wat voor gevolgen zulke toestand bij personen en families, zelfs hele gemeenten en streken, die bij deze bedrijvigheid betrokken zijn, aanleiding kan geven.

In de eerstkomende jaren moet er een stijgende productie verwacht worden :

— omdat na 1918, onder de stuwung en ten gevolge van de toenmalige exportmogelijkheden, gemakkelijke en lonende afzet, *grote aanplantingen werden begonnen, die eerst nu in volle opbrengst gaan komen;*

— omdat door de moderne methodes van verzorging en besproeiing, de jaarlijkse productie per boom verhoogd wordt en de beurtjaren ten dele uitgeschakeld worden.

II. — OPLOSSING VAN HET FRUITPROBLEEM IN ONS LAND.

Er moet naar afzetmogelijkheden gezocht worden, die deze *grote hoeveelheid fruit*, op betrekkelijk korte tijd, kunnen opslorpen en een *lonende prijs voor de kwekers verzekeren*. In dit opzicht moet gewezen worden op de *grote moeilijkheid van afzet, zelfs bij kleine oogstjaren, voor het middelmatig en rebuutfruit.*

1) Huidige afzetmogelijkheden.

a) Na 1918, was de productie op de export afgestemd. De *buitenlandse markt was een groot afnemer* van ons fruit. Intussen is onze productie, door de overgrote en nieuwe aanplantingen, fel gestegen, terwijl de uitvoermogelijkheid merklijk is afgenomen.

b) Ook het *inlands verbruik, zelfs in hoge mate opgedreven*, kan geen redding brengen. Bovendien — vooral in deze tijden van economische toenadering onder de Europese landen — welke ook de maatregelen zijn, die kunnen of zullen genomen worden om de invoer van het buitenlandfruit te beletten om onze eigen productie te beschermen, zal men er nooit toe komen de concurrentie van dit fruit volledig uit te schakelen.

c) Fruitverwerkende industrieën.

De ondervinding van vele jaren leert, dat ook *daarvan slechts weinig mag verwacht worden*. Voor dit jaar wordt het verbruik van deze industrieën geschat op 25 miljoen kg vooral klein fruit.

d) *Fruitdrankindustrieën, andere dan stokerijen (cider) en ongegist fruitsap.*

Sedert verscheidene jaren werd daarmee een aanvang genomen. Kosten en inspanningen werden niet gespaard, grote publiciteit werd gemaakt, doch de man uit de straat wil er niet van weten. Niettegenstaande de kleine prijzen,

des moyens appropriés et adaptés ne sont mis en œuvre pour remédier radicalement à cette situation.

Tel se présente, dans son ampleur déconcertante, le problème fruitier dans notre pays : *plusieurs centaines de millions de francs sont perdus pour l'économie nationale parce que près de la moitié de la production fruitière ne trouve pas d'utilisation.*

Et ceci n'est que l'aspect exclusivement matériel du problème. Que l'on songe aux conséquences d'une telle situation pour les personnes et les familles, parfois pour des communes et des régions entières, intéressées à cette activité.

Dans les prochaines années, il faut prévoir une production croissante.

— parce que, après 1918, sous l'impulsion et par suite des possibilités existantes d'exportation de la production facile et rentable, *de grandes plantations furent créées qui ne donneront que maintenant leur plein rendement;*

— parce que, par suite des méthodes modernes utilisées pour l'entretien et l'arrosage des plantations, la production annuelle par arbre s'est accrue et que l'on parvient à éliminer en partie les années de moindre production.

II. — SOLUTION DU PROBLEME FRUITIER DANS NOTRE PAYS.

Il convient de rechercher les débouchés qui permettront d'absorber en un temps relativement réduit *cette grande quantité de fruits et d'assurer aux producteurs de fruits un prix rémunérateur*. Il faut souligner, en ce domaine, *les difficultés considérables, rencontrées même au cours des années maigres, pour écouler les fruits de qualité moyenne ainsi que les fruits de rebut.*

1) Débouchés actuels.

a) Après 1918, la production fruitière était orientée vers l'exportation. *Le marché étranger était pour nos fruits un important débouché.* Entretemps, par suite de plantations nouvelles démesurées, notre production a fortement augmenté, tandis que les possibilités d'exportation ont diminué sensiblement;

b) *La consommation intérieure, bien qu'augmentée dans une large mesure, ne peut résoudre le problème,*

De plus — surtout à cette époque de rapprochement économique entre les divers pays européens — quelles que soient les mesures qui peuvent être prises ou seront prises pour entraver l'importation des fruits étrangers en vue de protéger notre production nationale, on n'arrivera jamais à éliminer entièrement la concurrence de ces fruits étrangers sur notre marché.

c) Industries utilisant les fruits.

L'expérience de nombreuses années démontre *qu'il y a peu d'espoir de ce côté*. Pour cette année, la consommation de fruits par ces industries est estimée à 25.000.000 de kilos, principalement de petits fruits.

d) *Industries de jus de fruits autres que les distilleries (cidre) et jus de fruits non fermentés.*

Depuis plusieurs années, on s'est lancé dans l'exploitation de cette industrie nouvelle. Tout a été mis en œuvre. Une grande publicité a été faite, mais l'homme de la rue reste récalcitrant. Nonobstant, les prix modiques, on ne

kan men er slechts 5.000.000 liter verkopen; wat gelijk staat met het verwerken van ongeveer 8.000.000 kg fruit.

2) Er blijft niets anders over dan de fruitstokerijen.

Daarin ligt de oplossing van de huidige moeilijkheden, om de volgende redenen :

a) Op *betrekkelijk korte tijd* kunnen zij *overgrote hoeveelheden* opslorpen. De fruitoogst moet verwerkt worden in drie, vier maanden. Wie kan voor zo'n grote hoeveelheden over voldoende opslagruimte beschikken? Terwijl voor de andere afzetmogelijkheden deze ruimte niet kan herleid worden of ten hoogste in kleine mate, wordt deze in de stokerijen verminderd tot 1/25 à 1/40.

Inderdaad, om één liter alcohol te bekomen, zijn er 25 tot 40 kg fruit nodig, volgens de fruitsoorten.

b) de producten zijn voor bederf *gevoelig*.

Terwijl fruit in zijn natuurlijke staat gemakkelijk bederft, is voor de andere fruitdrank-industrieën het weren van bederf en het bewaren van het sap nagenoeg even moeilijk. Alleszins vraagt het bewaren speciale zorgen.

Enkel in de vorm van alcohol is vrijwaring van bederf verzekerd zonder de minste moeite.

c) *Verbruik van middelmatig en rebuutfruit.*

Terwijl voor de export en de binnenlandse consumptie, alsmede voor de meeste fruitverwerkende nijverheden *keurfruit* en *standaardfruit* in aanmerking komt, kunnen de stokerijen evengoed alle fruit gebruiken.

d) *Lonende prijzen voor het fruit.*

Indien de stokerijen dit fruit als grondstof kunnen gebruiken en hun de gelegenheid gegeven wordt naar behoren te werken, kunnen zij *redelijke prijzen* geven voor het middelmatig en rebuutfruit, dat anders geen afnemers vindt en reddeloos verloren gaat. (1.50 frs.)

e) *Verbetering van het keurfruit.*

Bij gebreke van afzet voor een groot deel van het fruit, zoekt de kweker zoveel mogelijk ongetrieerd fruit er van op de markt te brengen en te vermengen met keurfruit. Weliswaar is de prijs per kilogram iets kleiner, maar gezien de grotere hoeveelheid die hij aan de man kan brengen, is zijn opbrengst groter.

Moest hij voor zijn middelmatig en rebuutfruit een lonende prijs ontvangen, dan zou de selectie van het keurfruit verder doorgedreven worden en de concurrentiemogelijkheden op de binnenlandse en buitenlandse markten zouden voor onze fruitkwekers aanzienlijk stijgen.

f) *Winst voor 's lands economie.*

In de huidige toestand gaan jaarlijks *verschillende honderden miljoenen frank* voor 's lands economie verloren. Met het opslorpen van de fruitoogst, o.m. door het verbruiken van het middelmatig en rebuutfruit, bestaat dit verlies niet langer.

peut écouler actuellement que 5 millions de litres, ce qui revient à environ 8 millions de kilos de fruits.

2) Il ne reste que les distilleries fruitières.

C'est là que réside la solution des difficultés actuelles, et cela pour les raisons suivantes :

a) dans un temps relativement court, ces distilleries peuvent absorber des quantités très importantes de fruits. La récolte des fruits doit être utilisée en 3 ou 4 mois. Qui peut disposer pour des quantités aussi importantes de moyens de stockage suffisants? Alors que, dans d'autres industries, cette possibilité de stockage ne peut être réduite ou dans une mesure minime, ce même stockage est, pour les distilleries fruitières, de 1/25^e à 1/40^e.

En fait, pour un litre d'alcool, on doit utiliser 25 à 40 kilos de fruits suivant les fruits.

b) Les produits sont protégés contre la détérioration.

Tandis que, dans son état naturel, le fruit se détériore facilement, la lutte contre la détérioration et la conservation du jus sont presque aussi difficiles pour les autres industries de jus de fruits. En tout cas, la conservation demande des soins spéciaux.

Ce n'est que sous la forme d'alcool que sans la moindre difficulté, on peut prévenir cette détérioration.

c) *Utilisation des fruits de qualité moyenne et des fruits de rebut.*

Tandis que, pour l'exportation et pour la consommation intérieure, la plupart des industries utilisent les fruits de choix et le fruit standard, les distilleries peuvent aussi bien utiliser des fruits de qualité moyenne, voire de rebut.

d) *Prix fruitiers rémunérateurs.*

Si les distilleries peuvent utiliser ces fruits comme matière première et si on leur permet de travailler comme il convient, elles pourront offrir un *prix raisonnable* pour les fruits de qualité moyenne et de rebut, qui ne trouvent pas d'acheteurs et sont irrémédiablement perdus (1.50 francs).

e) *Amélioration du fruit de choix.*

A défaut d'écoulement d'une grande partie de la production fruitière, le producteur de fruits cherche autant que possible à amener sur le marché et à mêler aux fruits de choix des fruits d'une qualité moins bonne. Certes, le prix au kilo est un peu moindre, mais, vu la quantité plus grande de fruits vendus, la production est plus rémunératrice.

Si le producteur de fruits pouvait trouver pour ses fruits moyens et de rebut un prix rémunérateur, la sélection du fruit de choix serait plus poussée et les possibilités de concurrence sur les marchés intérieurs et étrangers monteraient considérablement pour nos producteurs de fruits.

f) *Bénéfice pour l'économie nationale.*

Dans la situation actuelle, *plusieurs centaines de millions de francs* sont perdus chaque année pour notre économie. En absorbant la production fruitière, notamment par l'utilisation de fruits de qualité moyenne et de fruits de rebut, cette perte disparaîtrait.

g) Verlies voor 's lands economie;

Waarde der teloorgaande grondstof;

Verlies aan werkloon;

Werklozensteun;

Taksen, rechten en belastingen die op grond daarvan ruimer geïnd worden.

III. — BESTAANSMOGELIJKHEID VAN DE FRUITSTOKERIJEN.

1) In vele landen bestaan er fruitstokerijen b.v., in Frankrijk, in het Groothertogdom Luxemburg (niet minder dan 1.400).

De ondervinding leert dat met ons fruit uitstekende dranken kunnen bereid worden, die, én naar smaak én naar hoe-danigheid, de vreemde concurrentie gemakkelijk kunnen doorstaan en door de verbruikers gegeerd worden.

Indien slechts een derde van de in ons land verbruikte alcohol uit ons fruit gewonnen werd, dan bleef er geen kilogram over om verloren te gaan. Pogingen werden reeds gedaan om stokerijen op te richten en in werking te stellen, maar ten gevolge van de meest nadelige voorwaarden waarin ze moesten werken, van de zware administratieve moeilijkheden en het onbegrip van de openbare besturen tegenover het verschil van werkwijze dezer stokerijen met de andere, hebben de meeste opgehouden te bestaan of zijn hervormd tot gewone stokerijen.

2) Er dient nochtans op gewezen, dat in onze vroegere wetgeving aan de stokerijen die onder bepaalde voorwaarden fruit verwerkten, zekere voordelen werden toegekend, maar deze werden later gedeeltelijk afgeschaft, gedeeltelijk onmogelijk gemaakt door de voorwaarden die aan de werking dier stokerijen werden opgelegd.

Zeker is het, dat de historische evolutie van de wijze van vestiging van de te belasten hoeveelheid voortgebrachte alcohol, er op wijst en zeer duidelijk doet uitkomen, dat daarbij rekening dient gehouden met de rendementsmogelijkheid der gebruikte grondstoffen. (Voornamelijk de memorie van toelichting en de parlementaire handelingen betreffende de wet van 15 april 1895, en de toepassingsmodaliteiten van de conventie van 18 februari 1950, tonen dit klaar aan.)

In het licht van deze vaststelling moet het iedereen verwonderen dat onze wetgeving van 1 januari 1898 (tot dan was er een gediifferentieerd accijnsrecht op de alcohol, volgens het alcoholvermogen van de gebruikte grondstof), geen rekening meer houdt met het rendementsvermogen der gebruikte grondstoffen.

Alleen reeds uit de beschouwingen van deze twee aangehaalde feiten blijkt klaar, dat onze wetgeving betreffende de alcoholstokerijen steeds meer en meer beheerst werd door en afgestemd is geworden op de zuiver industriële zijde van industriestokerijen en dat zij anderzijds, steeds verder en verder afgeweken is van haar oorspronkelijke doelstelling: door de accijnswetgeving op de alcoholfabricatie, de productie van eigen landbouwondernemingen te bevorderen.

Het is verbijsterend hierbij de vaststelling te moeten doen, dat in deze tijden de sociaal-economische doelstelling van onze vroegere accijnswetgeving op de alcoholfabricatie niet eens meer in aanmerking wordt genomen. Inderdaad, deze doelstelling was: het familiaal boerenbedrijf te helpen om het grootst mogelijk financieel rendement te halen uit zijn productie, en het hierbij te beschermen.

Dit voorstel zal er in niet geringe mate toe bijdragen, niet alleen het fruitbedrijf, maar vele familiale boeren-

g) Perte pour l'économie nationale :

Valeur des matières premières perdues;

Perte de salaires;

Allocations de chômage;

Taxes, droits et contributions qui pourraient ainsi rapporter des recettes plus considérables.

III. — POSSIBILITE D'EXISTENCE DES DISTILLERIES DE FRUITS.

A. — Régime actuel.

1) Dans de nombreux pays, il existe des distilleries de fruits notamment en France, dans le Grand-Duché de Luxembourg (pas moins de 1.400).

L'expérience nous apprend qu'avec nos fruits, on peut fabriquer des boissons excellentes qui, quant au goût et à la qualité supportent facilement la concurrence étrangère et sont appréciées par les consommateurs.

A supposer que le tiers seulement de l'alcool utilisé dans notre pays soit fabriqué avec nos fruits, plus un seul kilo de fruits ne serait perdu. Des efforts ont déjà été faits pour créer des distilleries et les mettre en train, mais par suite des conditions très défavorables dans lesquelles elles devaient travailler, des multiples difficultés administratives et de l'incompréhension des pouvoirs publics à l'égard de la différence des méthodes de travail de ces distilleries et des autres, la plupart ont cessé d'exister ou se sont transformées en distilleries ordinaires.

2) Il faut souligner toutefois que dans la législation ancienne certains avantages avaient été accordés sous certaines conditions aux distilleries utilisant des fruits mais ces avantages ont été, en partie, supprimés ou rendus illusoires par des conditions imposées au fonctionnement de ces distilleries.

Il est évident que l'évolution historique du mode de détermination des quantités taxables d'alcool produit, démontre d'une manière très nette, que l'on doit tenir compte en ce domaine des possibilités de rendement des matières premières utilisées (voir l'exposé des motifs et les débats parlementaires concernant la loi du 15 avril 1895 et les modalités d'application de la convention du 18 février 1950).

A la lumière de cette constatation, il est étonnant que notre loi du 1^{er} janvier 1898 (jusqu'à cette date, il existait dans notre pays un droit d'accise différentiel sur les alcools basé sur la teneur en alcool des matières premières utilisées) ne tient plus aucun compte des possibilités de rendement des matières.

Compte tenu uniquement de ces deux éléments il apparaît clairement que notre législation sur les distilleries d'alcool est de plus en plus régie par et axée sur l'aspect purement industriel des distilleries, que d'autre part, on s'est écarté progressivement de l'intention initiale, à savoir: favoriser par la législation sur le droit d'accise sur la fabrication d'alcool, les produits de nos entreprises agricoles nationales.

Il est effarant de devoir constater qu'à notre époque, le but économique et social de notre ancienne législation sur le droit d'accise sur la fabrication d'alcool n'est plus du tout pris en considération. En effet, ce but était de venir en aide à une activité familiale agricole en vue d'assurer le rendement maximum de sa production et de protéger cette production.

La présente proposition de loi contribuera largement à favoriser non seulement l'industrie fruitière, mais également

bedrijven meer renderend te maken, zodat het een beste middel zal zijn om het angstwekkend verschijnsel te verhelpen dat nu jaarlijks enkele duizende kleine familiale boeren-bedrijven hun bedrijvigheid moeten stopzetten, om opgeslorpt te worden door een of ander nijverheidsmiddelen om uiteindelijk het leger der werklozen te gaan vergroten.

Dit is wel een der feiten, die hierbij het meest onze aandacht vragen.

3) Dientengevolge zijn de huidige fruitstokerijen onderworpen aan dezelfde verplichtingen als de industriële stokerijen. In feite komt het neer op een verzwaring te hunnen laste.

Bij voorbeeld :

Grondstoffen :

Een nijverheidsstokerij gebruikt voor 1 liter alcohol 3-4 kg. melasse tegen 2 fr. = 8 fr. Een fruitstokerij voor 1 liter alcohol 25 à 40 kg. fruit (om een lonende prijs te betalen 1,50 fr. per kg., vervoer inbegrepen), dus gemiddeld 30 kg. tegen 1,50 fr. = 45 fr.

Voorraad :

Een industriestokerij kan iedere dag voldoende grondstoffen aankopen en heeft betrekkelijk weinig kapitaal nodig om stocks op te slaan;

Een fruitstokerij moet in drie maanden tijds de voorraad opdoen en betalen, rekening houdend met de beurtjaren, voor een minimum van 24 maanden.

Verkoop :

Een industriestokerij kan dadelijk haar opbrengst opslaan en verkopen;

Een fruitstokerij moet geruime tijd haar alcohol laten rusten, lijk de wijnen.

Toestellen :

Een industriestokerij moet enkel ingericht zijn om gedurende zeer korte tijd haar alcohol te bewaren en kan het doen in hetzelfde toestel;

Een fruitstokerij moet over een inrichting beschikken om gedurende ten minste 24 maanden haar alcohol te bergen en afzonderlijke toestellen hebben voor elke soort alcohol (appelen, pruimen, kersen, enz.).

4) Op dit ogenblik, onder voorwendsel de stokerijen op gelijke voet te behandelen, zijn de fruitstokerijen *fel benadeeld*.

Het is billijk dit in te zien en de nodige maatregelen te nemen om dit te verhelpen.

Inderdaad, in de onderrichtingen tot uitvoering van de wet van 15 april 1896, betreffende de voordelen aan de landbouwstokerijen, wordt verklaard, dat de landbouwstokerijen (en hetzelfde geldt toch zeker voor de fruitstokerijen) onvermijdelijk groter onkosten hebben dan de industriële stokerijen en zij niet in staat zijn de concurrentie er van te doorstaan, indien hun niet zekere voordelen worden toegekend.

Bovendien, wanneer men nagaat welke grote voordelen en belangen gediend worden door de fruitstokerijen, mag met recht gevraagd worden om het toekennen van bepaalde voordelen, die in feite niets anders zijn dan de aanpassingsmaatregelen om de verschillende soorten stokerijen op gelijke voet te stellen.

Er kan niet voldoende nadruk op gelegd worden dat

à assurer un meilleur rendement à de nombreuses entreprises familiales agricoles; elle constituera un excellent remède au phénomène inquiétant qui oblige annuellement quelques milliers de petites entreprises familiales agricoles à cesser leur activité pour être absorbées dans l'un ou l'autre milieu industriel, et finalement grossir les rangs des chômeurs.

C'est là un des faits qui retiennent le plus notre attention.

3) Dès lors, les distilleries de fruits actuelles sont soumises aux mêmes obligations que les distilleries industrielles. En fait, ceci revient à leur imposer des charges plus lourdes.

Par exemple :

Matières premières :

Une distillerie industrielle utilise pour 1 litre d'alcool, 3 à 4 kg de mélasse à 2 francs = 8 francs;

Une distillerie fruitière, pour 1 litre d'alcool, 25 à 40 kg de fruits (pour donner un prix rémunérateur, 1,50 franc transport compris), soit en moyenne 30 kg $\times$ 1,50 = 45 fr.

Stocks :

Une distillerie industrielle peut acheter chaque jour des matières premières suffisantes, elle n'a besoin que d'un capital minime pour constituer des stocks;

Une distillerie fruitière doit, en trois mois de temps, constituer et payer ses stocks, compte tenu des années de rotation, pour un minimum de 24 mois.

Vente :

Une distillerie industrielle peut immédiatement stocker et écouler sa production;

Une distillerie fruitière doit laisser déposer un certain temps son alcool, tout comme pour les vins.

Outillage :

Une distillerie industrielle ne doit être outillée que pour conserver son alcool durant un temps très court et peut le faire dans le même appareil;

Une distillerie fruitière doit disposer d'une installation permettant de conserver son alcool pendant au moins 24 mois et disposer d'appareils spéciaux pour chaque espèce d'alcool (pommes, prunes, cerises, etc.).

4) A ce moment, sous prétexte de traiter les distilleries sur un pied d'égalité, les distilleries fruitières sont nettement défavorisées.

Il est juste d'en tenir compte et de prendre les mesures nécessaires pour y porter remède.

En effet, dans les instructions du 15 novembre 1896, prises en exécution de la loi du 15 avril 1896, concernant les avantages à accorder aux distilleries agricoles, il est dit que ces distilleries agricoles (et cela vaut certainement aussi pour les distilleries de fruits) ont inévitablement des frais généraux plus élevés que les distilleries industrielles et ne sont pas en état de soutenir la concurrence si on ne leur accorde certains avantages.

De plus, si l'on tient compte des grands avantages et intérêts rattachés aux distilleries fruitières, on est en droit de demander de leur accorder certains avantages qui, en fait, ne sont rien d'autre que des mesures d'adaptation en vue de mettre les divers espèces de distilleries sur un pied d'égalité.

On ne saurait trop souligner que c'est là le seul moyen

daarin de enige mogelijkheid ligt om het angstwekkend fruitprobleem op te lossen, om aan de fruitkwekers een *lonende prijs* te verzekeren, om de totale fruitoogst op te slopen met het *verbruiken van het middelmatig en rebuutfruit*, om de *selectie van het keurfruit* door te voeren en om een einde te maken aan een jaarlijks teloorgaan of verlies van *verschillende honderden miljoenen frank*.

Zelfs is de fruitstokerij het onmisbaar komplement van een moderne fruitkultuur.

IV. — BESLUITEN.

Wij zijn er ons ten volle van bewust dat onderhavig voorstel niet overal even gunstig zal worden onthaald en enkele bezwaren tegen het in gang brengen naar voren zullen gebracht worden.

Wij kunnen nochtans doen opmerken dat veel pleit ten gunste van dit wetsvoorstel en de bezwaren gemakkelijk beantwoord worden :

1) Onze zeer belangrijke fruitvoortbrengst blijft voor een zeer belangrijk deel zonder afnemer of zonder afzet (40 % der productie);

2) de fruitalcohol is zonder mogelijke betwisting beter, fijner dan een melasse-alcohol;

3) De offers die zouden gebracht worden, door de vermindering der accijsrechten zullen gecompenseerd worden door een gevoelige verbetering van de hoedanigheid van de verbruiksalcohol, en een werkelijke vermindering van de invoer, zelfs is een uitvoermogelijkheid niet uitgesloten, en een supplementaire tewerkstelling van arbeidskrachten;

4) De vermindering van de invoer van melasse voor de alcoholfabricatie en van belangrijke hoeveelheden dieren-veevoeders daar de moesafval van fruit gemakkelijk kan tot vetmesting van ons rundvee gebruikt worden;

5) De bijzonderste grondstof voor de alcoholfabricatie is in België de melasse en men kan ook de vraag stellen, wat met de melasse aanvangen die ook in België gefabriceerd wordt ?

Sedert enkele jaren wordt melasse in plaats van suiker gebruikt om citroenzuur voor de uitvoer te vervaardigen. Op dit ogenblik worden reeds tientallen miljoen kgr. melasse tot citroenzuur verwerkt en de vraag voor uitvoer van citroenzuur stijgt voortdurend. Wat er met de melasse moet aangevangen worden is dus opgelost.

6) Ter geruststelling dergenen die vrezen dat dit wetsvoorstel tot vermindering der accijsrechten voor fruitalcohol « de plaag der dorpen », zal in de hand werken, en tot groter alcoholverbruik aanzetten, kunnen wij aanvoeren, dat aan de kostprijs en evenmin aan de verkoopprijs van de alcohol niets verminderd wordt.

De voortbrengst van alcohol uit fruit zal het binnenlands verbruik in genen dele doen verhogen, vermits sinds lang, en voor ieders gading, en naar ieders beurs alcoholhoudende dranken worden verkocht; zodat een verhoogde inlandse productie hoogstens ten nadele zou kunnen gebeuren van de buitenlandse aanvoer en voorraad.

7) De heersende massale sluikehandel aan de grens, wordt ten slotte aangemoedigd door het groot verschil in de hoedanigheid der buitenlandse produkten vergeleken met deze die in België gefabriceerd en verbruikt worden uit vulgaire melassealcohol.

Moest daarenboven zekere wijzigingen toegestaan worden aan het verbruik van alcoholhoudende sterke dranken in drankhuizen, valt een stijgend verbruik van ingevoerde alcohol zeer te vrezen.

8) De Beneluxconventie inzake accijsrechten zou een wijziging van het accijsregime in België uitsluiten, zoniet

de résoudre l'angoissant problème fruitier, de garantir aux producteurs de fruits un *prix rémunérateur*, d'absorber toute notre production fruitière, grace à *l'utilisation des fruits de qualité moyenne et des fruits de rebut*, de *favoriser la sélection du fruit de choix* et de mettre fin à une perte annuelle de *plusieurs centaines de millions de francs*.

La distillerie de fruits constitue même le complément indispensable d'une culture fruitière moderne.

IV. — CONCLUSIONS.

Nous réalisons parfaitement que la présente proposition ne rencontrera par partout le même accueil favorable et que certaines objections seront formulées contre la création de distilleries de fruits.

Toutefois, nous tenons à faire remarquer que beaucoup d'arguments militent en sa faveur et qu'il est aisé de réfuter les objections :

1) Une part très importante de notre très importante production fruitière ne trouve ni acheteur, ni utilisation (40 % de la production);

2) L'alcool de fruits est incontestablement meilleur et plus fin que l'alcool de melasse;

3) Les sacrifices consentis en ce qui concerne la réduction des droits d'accise seront compensés par une amélioration notable de la qualité de l'alcool de consommation et par une diminution réelle de l'importation; il n'est même pas exclu qu'il se présenterait des possibilités d'exportation et une utilisation plus grande de main-d'œuvre.

4) La diminution de l'importation de mélasses pour la fabrication d'alcools et de quantités considérables d'aliments pour le bétail, étant donné que la pulpe des fruits pourra être utilisée à l'engraissement de notre gros bétail;

5) La matière première principale de la fabrication d'alcool en Belgique, c'est la melasse, et l'on peut se demander ce qu'on fera de la melasse produite également en Belgique.

Depuis quelques années, la melasse remplace le sucre dans la préparation de l'acide citrique destiné à l'exportation. Actuellement des dizaines de millions de kilogrammes de melasse sont utilisés à la production d'acide citrique, et la demande d'exportation d'acide citrique augmente sans cesse. Le problème de l'utilisation de la melasse est donc résolu.

Pour rassurer ceux qui craignent que cette proposition de loi portant réduction des droits d'accise sur l'alcool de fruits ne favorise le « fléau des villages », et n'entraîne une plus grande consommation d'alcool, nous pouvons dire qu'elle n'implique nullement la réduction du prix de revient, ni du prix de vente de l'alcool.

La production d'alcool de fruit n'augmentera pas la consommation intérieure, puisqu'il y a longtemps qu'on vend des boissons alcooliques accessibles à tous les goûts et à toutes les bourses, de sorte qu'une production nationale accrue nuirait tout au plus à l'importation et aux stocks étrangers.

7) Le commerce noir, pratiqué sur une grande échelle à la frontière, est en fin de compte encouragé par la grande différence de qualité des produits étrangers par rapport à ceux fabriqués en Belgique et pour lesquels on utilise l'alcool de melasse commun.

Si, en outre, certaines modifications étaient apportées à la consommation de boissons alcooliques dans les débits de boissons, une augmentation de la consommation d'alcool importé serait fort à craindre.

8) La convention Benelux en matière de droits d'accises excluerait toute modification du régime d'accises en Bel-

ten zeerste bemoeilijken. Dit is moeilijk te aanvaarden, wanneer men weet, dat Luxemburg vele en bloeiende fruitstokerijen heeft en Nederland bloeiende graanstokerijen.

Het geunificeerd regime van België in zake alcohol-fabricatie kan nooit tot die landen worden uitgebreid. Integendeel lijkt eenmaking van de accijnstelsels gemakkelijker, wanneer in België weer een gedifferentieerd regime zou worden ingevoerd.

Daarom ware het wenselijk, dat de fruitstokerijen zouden genieten van een verminderd accijnsrecht dat kan vastgesteld worden door de Heer Minister van Financiën, en te voorzien dat de uitrusting en het werkregime bij koninklijk besluit zal kunnen aangepast worden aan het oordeelkundig verwerken dezer grondstof.

Gezien de hiervoren omschreven toestand, en ten einde de sociale, economische belangen der voortbrengers te bevoordelen, en de valorisatie te bewerkstellen van een bijna waardeloze grondstof, hebben we gemeend er goed mee te doen onderhavig wetsvoorstel ter bespreking en goedkeuring aan de Kamer opnieuw voor te leggen.

gigue, ou du moins la rendrait très difficile à réaliser. C'est difficile à admettre, lorsqu'on sait que le Luxembourg compte de nombreuses distilleries de fruits prospères et qu'aux Pays-Bas il y a des distilleries de grains florissantes.

Le régime unifié de la Belgique en matière d'alcool ne pourra jamais être étendu à ces pays. Au contraire, l'unification des régimes d'accises semble plus facile à réaliser si un régime différentiel était réinstauré en Belgique.

C'est pourquoi il serait souhaitable que les distilleries fruitières bénéficient d'un droit d'accise réduit, à fixer par M. le Ministre des Finances, et qu'il soit prévu que l'équipement et le régime de travail pourront être adaptés, par arrêté royal, à la transformation rationnelle de cette matière première.

Etant donné la situation décrite ci-dessus et afin de promouvoir les intérêts sociaux et économiques des producteurs et de réaliser la revalorisation d'une matière première presque sans valeur, nous avons cru bien faire en soumettrant à nouveau la présente proposition à l'examen et à l'approbation de la Chambre.

Jos. STEPS.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

De stokerijen, die uitsluitend inlands fruit of de derivaten ervan verwerken kunnen genieten van een verminderd accijnsrecht, dat zal vastgesteld worden door de Minister van Financiën.

Art. 2

De uitrusting en het werkregime van deze bedrijven zal bij koninklijk besluit door de Minister van Financiën aangepast worden aan het oordeelkundig verwerken van deze grondstof.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Les distilleries ne transformant que des fruits indigènes ou leurs dérivés pourront bénéficier d'un droit d'accise réduit, à fixer par le Ministre des Finances.

Art. 2.

Le Ministre des Finances adaptera, par arrêté royal, l'équipement et le régime de travail de ces entreprises à la transformation rationnelle de cette matière première.

J. STEPS.
J. VAN DEN EYNDE,
E. CHARPENTIER,
J. DUPONT,
F. BERTRAND,
J. VAN ROYEN.